



# Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Dienstag, den 1. Februar 1881.

Nr. 51.

Berlin 31. Januar. Bei der heute fortgesetzten Ziehung der 4. Klasse 163. fgl. preuss. Klassenlotterie fielen:

1 Gewinn zu 120,000 Mk. auf Nr. 33781.  
2 Gewinn zu 15,000 Mk. auf Nr. 59207.  
2 Gewinne zu 6000 Mk. auf Nr. 45762 87863.

52 Gewinne zu 3000 Mk. auf Nr. 2275  
3163 5156 6671 9688 10777 11194 12319  
13884 17431 22092 23342 14120 24559  
24929 26841 27040 29566 30265 34835  
37769 38250 38612 40408 41969 42491  
42910 43626 46214 46516 47195 49823  
52379 55292 62759 64113 64953 65238  
66693 70315 71915 75917 76694 77096  
82029 83909 86417 88203 88680 90793  
91933 93416.

49 Gewinne zu 1500 Mk. auf Nr. 423  
2683 4573 6215 6300 6673 6918 12818  
14297 14992 15118 22700 23870 25675  
29469 31893 35583 36936 38697 40863  
42442 43267 47045 47200 47745 54025  
55404 55525 62940 63430 64673 64693  
65695 70830 71486 77698 78842 79755  
79849 79862 80303 86177 87579 88123  
91663 91891 91955 93958 94553.

47 Gewinne zu 600 Mk. auf Nr. 787  
2299 9019 13667 21784 23285 23366  
23901 26150 29089 31415 32103 33916  
35561 36164 36484 37752 38757 40861  
44213 44372 46099 47926 47073 49525  
52118 52304 53990 57395 57693 70773  
72055 74994 78154 79369 79670 82088  
82142 82304 82509 82624 85309 85863  
87720 87816 89795 90089.

## Deutschland.

Berlin, 31. Januar. Die heutige Sitzung des Volkswirtschaftsrathes wurde um 11 Uhr durch den Staatsminister v. Bötticher eröffnet. Auf der Tagesordnung steht das Innungsgesetz. Aus den Verhandlungen heben wir vorläufig hervor, daß bis zur Vertagung um die Mittagszeit die Herren Vorderbrügge, Wolff und Hessel sich sehr nachdrücklich für den Entwurf, die Herren Rosmar (Danzig), Hagen (Königsberg), Kochmann (Berlin) dagegen erklärten. Eine lebhaftere Färbung nahm die Verhandlung während der Ausführungen des Herrn Kochmann an, die vielfach unterbrochen wurden, aber durch ihre klare Haltung die Aufmerksamkeit der Versammlung festhielten. Der Redner will keine Staaten im Staat durch die Innungen bilden. Die gewerbliche Erziehung der Jugend werde zu sehr vernachlässigt. Die Theilung der Arbeit werde man nicht aufheben können und die Entwicklung der Kunstindustrie hänge von ganz anderen Bedingungen ab als von Innungen.

Der Gesetzentwurf, betreffend die Abänderung der Gewerbe-Ordnung, ist dem Volkswirtschaftsrath zugegangen. Wir entnehmen dem sehr umfangreichen Gesetzentwurf folgende Bestimmungen. Es sollen an die Stelle der §§ 97 bis 104 der Gewerbeordnung folgende neue Bestimmungen treten:

§ 97. Diejenigen, welche ein Gewerbe selbstständig betreiben, können zu einer Innung zusammenzutreten. Aufgabe der neuen Innungen ist:

1) die Pflege des Gemeinlebens, sowie die Aufrechterhaltung und Stärkung der Standesehre unter den Innungsmitgliedern;

2) die Förderung des geistlichen Verhältnisses zwischen Meister und Geselle, sowie die Fürsorge für das Herbergweilen der Gesellen und für die Nachweisung von Gesellenarbeit;

3) die nähere Regelung des Lehrlingswesens und die Fürsorge für die technische und stilkliche Ausbildung der Lehrlinge;

§ 97a. Die Innungen sind befugt, ihre Wirksamkeit auf andere, den Innungsmitgliedern gemeinsame gewerbliche Interessen als die im § 97 bezeichneten auszuweiten. Insbesondere steht ihnen zu:

1) Fachschulen für Lehrlinge zu errichten;

2) zur Förderung der gewerblichen und technischen Ausbildung der Meister und Gesellen geeignete Einrichtungen zu treffen;

3) Gesellen- und Meisterprüfungen zu veranstalten und über die Prüfungen Zeugnisse auszustellen;

4) zur Förderung des Gewerbebetriebs der Innungsmitglieder einen gemeinschaftlichen Geschäftsbetrieb einzurichten.

5) zur Unterstützung der Innungsmitglieder, ihrer Angehörigen, ihrer Gesellen und Lehrlinge in Fällen der Krankheit, des Todes, der Arbeitsunfähigkeit oder sonstiger Bedürftigkeit Kassen einzurichten.

6) Schiedsgerichte zu errichten, welche berufen sind, Streitigkeiten der im § 120a bezeichneten Art, zwischen den Innungsmitgliedern und deren Gesellen, an Stelle der sonst zuständigen Behörden zu entscheiden.

§ 99. Die Innung kann unter ihrem Namen Rechte, insbesondere Eigenthum oder andere dingliche Rechte an Grundstücken erwerben, Verbindlichkeiten eingehen, vor Gericht klagen und verklagt werden. Für alle Verbindlichkeiten der Innung haftet den Gläubigern nur das Vermögen der Innung.

§ 100. Als Innungsmitglieder können nur Personen aufgenommen werden, die ein Gewerbe, für welches die Innung errichtet ist, in dem Innungsbezirk selbstständig betreiben oder in einem demselben angehörenden Großbetriebe als Werkmeister oder in ähnlicher Stellung beschäftigt sind; andere Personen können als Ehrenmitglieder aufgenommen werden. Von der Ablegung einer Prüfung kann die Aufnahme nur abhängig gemacht werden, wenn Art und Umfang derselben durch das Statut geregelt sind. Gewerbetreibenden, welche den gesetzlichen und statutarischen Anforderungen entsprechen, darf die Aufnahme in die Innung nicht verweigert werden. Der Austritt aus der Innung ist jederzeit gestattet.

§ 100d. Die Schiedsgerichte müssen mindestens aus einem Vorsitzenden und zwei Beisitzern bestehen; die Beisitzer müssen zur Hälfte aus den Innungsmitgliedern, zur Hälfte aus deren Gesellen entnommen sein, der Vorsitzende wird von der Aufsichtsbehörde bestimmt, er braucht der Innung nicht anzugehören. Die Annahme der Wahl zum Beisitzer kann nur aus Gründen abgelehnt werden, aus welchen die Uebernahme einer Vorstandschaft abgelehnt werden kann. Wer die Annahme ablehnt, ohne zur Ablehnung berechtigt zu sein, kann von der Aufsichtsbehörde durch Ordnungsstrafen zur Annahme angehalten werden. Gegen die Entscheidungen der Schiedsgerichte steht nach Maßgabe des § 120a, Absatz 2, die Berufung auf den Rechtsweg offen.

§ 104. Die Innungen unterliegen der Aufsicht der Gemeindebehörden; für Innungen, die ihren Sitz nicht innerhalb eines Stadtbezirks haben, oder die mehrere Gemeindebezirke umfassen, wird von der höheren Verwaltungsbehörde, für Innungen, die sich in die Bezirke mehrerer höherer Verwaltungsbehörden erstrecken, von der Centralbehörde die Aufsichtsbehörde bestimmt.

§ 104a. Innungen, welche nicht derselben Aufsichtsbehörde unterstehen, können zur gemeinsamen Verfolgung ihrer Aufgaben, sowie zur Pflege der über den Kreis der einzelnen Innungen hinausgehenden gemeinsamen Interessen zu Innungsverbänden zusammenzutreten. Der Beitritt zu einer Innung kann nur mit Zustimmung der Innungsversammlung erfolgen.

Der Großfürst Alexis von Rußland wird, wie die „N.-Z.“ erfährt, im Auftrage des Kaisers Alexander von Rußland zur Beibehaltung der Vermählungsfeierlichkeiten im nächsten Monat aus Petersburg an den hiesigen Hof kommen.

Der Sieg des Generals Stobeleff über die Tefingen bei Götze hat trotz aller beruhigenden Versicherungen der Regierung nicht verfehlt, in London und ganz England allarmirend zu wirken. Der glänzende militärische Erfolg der Russen steht in zu großem Kontrast zu den geringen Vorbereitungen, welche die englischen Generale während der letzten Jahre in Afghanistan und Südafrika geerntet haben, er wirkt gegenwärtig so depressirend, als soeben aus Afrika abermals die Nachricht von einer wenig ehrenvollen Niederlage eines englischen Generals eingetroffen ist. Russischerseits bemüht man sich dem Auslande gegenüber, vornehmlich aber zur Beruhigung Englands die Bedeutung des Stobeleff'schen Sieges in das richtige Licht zu stellen.

Die hochoffizielle „Agence Russe“ erklärt, wie „W. T. B.“ aus Petersburg von gestern meldet, nochmals die Nachricht für unrichtig, daß der eng-

lische Botschafter Lord Dufferin die Anfrage an die Regierung gerichtet habe, wo Rußland seine Grenzen in Centralasien nach der Niederlage der Tefingen zu ziehen gedenke. Die gegenwärtige Expedition Rußlands sei durch die Nothwendigkeit hervorgerufen worden, für die russischen Karawanen den Weg nach Schiva zu sichern, dessen immer mehr zunehmende Wichtigkeit die Tefingen zu Angriffen veranlaßt habe; diese seien bisher in ihrer Eindeutigkeit nicht zu erreichen gewesen, frühere Expeditionen hätten stets den Zweck gehabt, sie dort anzugreifen. Der früher nicht erzielte Zweck sei jetzt durch den General Stobeleff erreicht worden; es bleibe noch übrig, denselben zu sichern. Die Regierung werde sich über diese Frage nach den Mittheilungen Stobeleff's schlüssig machen und dabei den durch das Budget auferlegten Rücksichten Rechnung tragen. Diese Sachlage lasse erkennen, daß irgend welche Einmischung einer auswärtigen Macht unmöglich sei.

Das „Journal de St. Petersburg“ giebt in seiner Nummer vom 30. d. M. einen historischen Ueberblick über die russischen Operationen in Central-Asien, welche nothwendiger Weise zu der letzten Expedition geführt hätten.

„Die Ziele derselben seien nunmehr auf's Glänzendste erreicht worden und würden die weiteren Entschlüsse der Regierung hinsichtlich der aus dem errungenen Erfolge zu ziehenden Vortheile hauptsächlich von den Informationen des Generals Stobeleff abhängen, welche derselbe an Ort und Stelle selbst in sicherer Weise gewinnen werde. Die Regierung habe sich zu ihrem bisherigen Vorgehen einzig und allein durch das Bestreben, die Grenzen des Reiches sicher zu stellen, sowie im Interesse der Civilisation und der Ausdehnung des Handels bestimmen lassen. Die weiteren Maßnahmen der Regierung in der Verfolgung dieses Zieles würden dem praktischen Möglichen Rechnung tragen und eine richtige Abwägung der zu erreichenden Vortheile, sowie der zu übernehmenden Lasten zur Grundlage haben.“

Alles hängt also von den weiteren Berichten und Erwägungen Stobeleff's ab. Als derselbe die Führung der Expedition gegen die Achatek's übernahm, soll er sich in Uebereinstimmung mit dem damaligen Diktator Rußlands, dem Grafen Boris Melikoff, dahin ausgesprochen haben, daß Rußland seine Kräfte durch allzu große Ausdehnung in Asien nicht schwächen dürfe, um den ihm in Europa obliegenden Aufgaben gewachsen zu sein, daß daher die Expedition nach erfolgter Züchtigung der Tefingen beendet sein würde. Aber ähnlich äußerten sich die russischen Heerführer, als sie 1865 nach Turkestan zogen, als sie 1873 den Chan von Chiva züchtigen wollten. Immer ergab es sich, daß, nachdem das zunächst ins Auge gefaßte Ziel erreicht war, die Sicherung der russischen Grenzen, des russischen Handels, Interesse und Staatsraison eine Annexion der bestetzten Territorien erforderten.

## Ausland.

Bern, 28. Januar. Der Erdstöß, von welchem ich Ihnen bereits gestern meldete, war nicht die Folge einer Explosion, was im ersten Augenblick vermuthet wurde, sondern ein echtes, wirkliches Erdbeben, wie man es seit 25 Jahren hier nicht verspürt hat. Die Bewegungen waren einigen Sekunden wellenförmig von Südwest nach Nordost gehend und endigten mit einem Stoß von unten nach oben, welcher im Innern der Stadt so stark war, daß Schränke vom Platte gerückt wurden und Dafen umfielen. In einem Geschäftshause wurde durch einen stürzenden Schrank eine Wand eingestossen. Häuser erhielten Risse, auf den Thürmen schlugen die Glocken an und in den Schulstuben prallten die Kinder an die Rücken der Schulbänke zurück, so daß sie voller Angst die Flucht ergriffen. Vom Münsterthurm aus konnten schon gestern Nachmittag 90 eingeschürzte Kamine gezählt werden, und an dem Zeitglockenthurm wurde das berühmte Uhrwerk beschädigt und der Thurm selbst erhielt einen Riß. Glücklicherweise dauerte die ganze Bewegung nur 6—8 Sekunden; hätte sie einige Sekunden länger gedauert, würde man sicher ein weit größeres Unglück zu beklagen haben. Gestern Abend nach 6 Uhr wurde in höher gelegenen Gebäuden ein neuer schwächerer Erdstöß verspürt und auch diesen Morgen um 3 Uhr. In Basel wurde das Erdbeben beobachtet gerade um die gleiche Zeit wie in Bern Nachmittags um 2 Uhr 20 Min.

Konstantinopel, 28. Januar. Nachdem es endlich, wenn auch nur zeitweise, gelungen ist, in Bulgarien zwischen Bulgaren und Türken einigermaßen erträgliche Verhältnisse herzustellen, kommen jetzt serbisch-bulgarische Streitigkeiten an die Tagesordnung, die mit der offiziellen Freundschaft der beiderseitigen Kabinette schlecht übereinstimmen. Die „Presse“ erhält nämlich aus Sofia die Meldung, daß 250 Serben wegen Weidestreitigkeiten die bulgarische Grenze des Widdiner Bezirkes überschritten, die Bulgaren angegriffen und 10 Häuser niedergebrannt haben. Die bulgarische Regierung verlangt jetzt Schadenersatz und Bestrafung der Schuldigen, ein Verlangen, das zwar vollständig gerechtfertigt ist, aber sich bei den eigenthümlichen Verhältnissen im Orient nicht gerade leicht wird durchsetzen lassen. Die Serben haben im eigenen Lande augenblicklich mehr als genug zu thun. Dort spuken wieder einmal Verschwörungen zu Gunsten der Familie Karageorgiewitsch, bei denen der abgesetzte Minister Mitisch eine gewisse Rolle zu spielen scheint. In vielen Städten haben Verhaftungen stattgefunden und man sieht einem großen politischen Prozesse entgegen. Ob auch Mitisch auf der Anklagebank Platz nehmen wird, darüber gehen die Meldungen auseinander. Nach einigen Berichten soll man nur, um größeren Skandal zu vermeiden, die Absicht haben, ihn aus Serbien zu entfernen und so unschädlich zu machen.

Eine sonderbare Nachricht wird der „Presse“ aus Sofia vom 26. d. telegraphirt. Danach soll Graf Ratusow, der Sekretär der hiesigen russischen Agentie (soll wohl heißen diplomatischen Vertretung) einige Serben und Montenegriner gemeldet haben, um den Justizchef Schleifer [?] aus persönlicher Rache ermorden zu lassen. Die Polizei soll die Schuldigen verhaftet und die Untersuchung eingeleitet haben. Ob es sich hier nicht um einen Irrthum handelt, wird sich in Kürze ja wohl herausstellen müssen.

## Provinzielles.

Stettin, 1. Februar. Die im preussischen Eigenthumsverwerbsgesetz vom 5. Mai 1872 dem Eigenthümer eines Grundstücks eingeräumte Befugnis, auf Grund der nach Zahlung einer Hypothek vom Gläubiger erhaltenen löschungsfähigen Quittung über die Hypothek zu verfügen und sie entweder löschen oder auf seinen eigenen oder auf den Namen eines dritten übertragen zu lassen, beschränkt sich nach einem Erkenntnis des Reichsgerichts, II. Hilfssenat, vom 11. November 1880 nur auf die zahlenden Eigenthümer des Grundstücks, dagegen ist der frühere Eigenthümer des Grundstücks, welcher die Hypothekenschuld des nunmehrigen Eigenthümers gegen bloße löschungsfähige Quittung bezahlt, nicht befugt, über die gezahlte Post zu verfügen und sie auf sich zu übertragen.

Die Streit- und zankfüchtigen Weiber spielen nicht nur in Injurienprozessen eine große Rolle, sondern wir finden dieselben auch oft auf der Anklagebank vor dem Schöffengericht und Landgericht, weil sie ihre Verdrämsamkeit mit Thätlichkeiten begleiteten. So hatte sich in der gestrigen Sitzung des Schöffengerichts wieder die unverehelichte Holzhauser Emilie Heinze wegen Mißhandlung zu verantworten. Dieselbe gerieth am 3. Juli mit einer Wittve Schwendt, mit der sie in demselben Hause wohnte, in Streit und griff dabei zur Spezialwaffe aller zankfüchtigen Weiber, dem Besenstiel. Mit diesem schlug sie der Schw. derartig über das Gesicht, daß ein Bruch des Nasenbeins erfolgte. Da Beide früher bereits in Unfrieden gelebt hatten und die Verletzung schnell geheilt ist, wurde gegen die Heinze nur auf 30 Mark Geldstrafe ev. 10 Tage Gefängnis erkannt.

Am 3. Juli drang der Rutscher Carl Rechi zu Nemitz in die Wohnung des Arbeiters Bruch und mißhandelte den B. durch Schläge mit einem Ellernstamme, dessen Frau durch Schläge mit einer Forke. Deshalb wegen Körperverletzung angeklagt, trägt den Reich eine Gefängnisstrafe von 9 Wochen. Schließlich w. d. Sch. anw. v. d. Sch. Georg H. von hier wegen Duldens von Glücksspielen in seinem Lokal mit 75 Mark Geldstrafe ev. 15 Tage Gefängnis bestraft.

Auf Nr. 33781 der Kgl. Br. Klassenlotterie fiel heute der Hauptgewinn von 120000 Mark nach Stettin.

(Polizei-Bericht.) Bei der königl. Polizei-Direktion sind in der Woche vom 24. bis 30.



d. M. angemeldet: a) Als gefunden: Eine Art — 1 H. schwarzes Portemonnaie mit 13 Pf. und 5 Spielmarken — 1 Blechmilkkanne mit Milch und eine leere Flasche — 1 Schlüsselring mit 1 Schlüssel — 1 Damen - Pelztragen — 1 schwarzseidenes Damentuch — 1 silberne Haarnadel — 1 schwarzseidener Regenschirm. b. Als verloren: 1 grauer Muff — 1 Entreeschlüssel — 1 Brieftasche mit Photographien, Arbeitscheinen und 1 in Sigmaringen ausgestellten Gefäß-Reserveheft. — Anfangs Januar ist in dem Beratungs-Zimmer des Schöffengerichts ein braunseidener Regenschirm vorgefunden. Der betreffende Eigentümer kann ihn in der Gerichtsschreiberei XII. des königl. Amtsgerichts in Empfang nehmen.

### Kunst und Literatur.

— Das Sujet des allerneuesten „Der Kompagnon“ betitelt Werkes von L'Arronge soll folgendes sein: Ein Kaufmann hat einen Kompagnon. Der Kaufmann gehört der alten, soliden Schule, der Kompagnon der neuen — kühn unternehmenden an. Der Kaufmann besitzt einen Sohn Namens Leopold, der Kompagnon eine Tochter Leopoldine. Beide lieben sich. Es erfolgt zwischen dem Kaufmann und dem Kompagnon eine Trennung, weil der Kaufmann glaubt, der Kompagnon würde das Haus und die Familien durch seine kühnen Unternehmungen ruinieren. Die Folge ist, daß auch die Liebenden durch den Streit getrennt werden. Allein es kommt anders, als man vorausgesehen. Der ehemalige Kompagnon wird Millionär, der Kaufmann verliert sein Vermögen. Nun steht dem Glücke der Liebenden nichts mehr im Wege, und „mein Leopold“ reicht „seiner Leopoldine“ die Hand. — Man sieht, der Stoff ist recht schlicht, aber hoffentlich glückt dem Autor eine interessante Ausarbeitung.

### Bermischtes.

— Der Regisseur eines kleinen Provinztheaters befand sich vor Kurzem in einer fatalen Lage. Moser-Schönthals militärisches Lustspiel „Krieg im Frieden“ sollte zur Aufführung kommen. Die Regie hatte schon ein paar Tage früher die Erfolge verkündet, welche die sensationelle Novität am „Berliner Schauspielhaus“ (!) und Gott weiß wo, erzielt, die Rollen waren vortrefflich besetzt und Direktor und Publikum versprochen sich alles Mögliche. Da erschien der Regisseur vor dem Direktor und hielt ihm folgenden Vortrag: „Lieber Direktor, zu dem Lustspiel brauchen wir mehrere preussische Offiziers- und Mannschafts-Uniformen, woher nehmen?“ — „Ja, das ist wahr,“ erwiderte gedankenvoll der wachere Theatersparkenleiter. „Könnte man nicht einige Personen streichen?“ — „Ja, immerhin, aber es bleiben ja doch die militärischen Hauptrollen.“ — „Das ist schlimm, was läßt sich da thun?“ — „Man könnte die Offiziere am Ende a. D. setzen.“ Der Regisseur, ein in seinem Fache ganz tüchtiger und gewissenhafter Mann, opponierte dagegen und bewies dem Direktor, daß dadurch das Stück geradezu in einen Unfuss verwandelt würde. Was thun? so lautete 24 Stunden lang die Frage aus Schicksal im Theater der kunstfertigen Kleinstadt. Endlich versief der Direktor auf eine wirklich geniale Idee; er ließ den Regisseur zu sich rufen und überraschte

den selben durch folgende Mitteilung: „Wissen Sie, was wir machen? Vor zwei Jahren habe ich doch mit schweren Opfern die Kostüme für Jatiniza gekauft, es bleibt uns nichts übrig, wir verwenden die russischen Uniformen.“ — Der Regisseur fand den Vorschlag ungemein praktisch und die Kalamität war ein für alle Mal glücklich abgewendet. Tags darauf ging der russisch-türkische „Krieg im Frieden“ glücklich in Scene. Der jugendliche General steckte in Rantschukoffs Uniform, der schneidige Reis von Neistlingen in — Wladimirskolettem Leutenantskostüm; die übrigen Personen einschließlich der Mannschaft theilten die anderen russischen Uniformen, und auch die der Bazi-Bozaks unter sich. Die russischen Offiziere manövrierten in der lustigen Novität ebenso glücklich und erfolgreich wie ihre — preussischen Kameraden, und der Direktor rechtfertigte seine kühne That, mit der Devise: „Das ist ja unter Kameraden ganz egal, ob Russe oder Preuße, — wenn die Leute nur ins Theater gehen.“ Und das hat er erreicht.

— (Bittschrift an den Kaiser.) Bekanntlich hat sich schon mancher Junge nicht ohne den gewünschten Erfolg direkt brieflich an den Kaiser gewendet, um von demselben Hülfe zur Erreichung eines heiß aber vergeblich ersehnten Zieles zu erbitten. Ueber einen ähnlichen Fall berichtet der „Emser „Lohn-Vote“ aus Mühlen, 1 Stunde von Ems, lahnabwärts. Dort wohnte eine brave jüdische, von ihrem Manne verlassene Frau, die ein Töchterchen von etwa 11 Jahren Namens Rosalia hatte. Das Kind wollte gern in eine höhere Schule, weil es eine große Lernbegierde besaß, aber die Mutter war zu unbemittelt, um des Mädchens Wunsch zu erfüllen. Bei Anwesenheit des Kaisers in Ems im Jahre 1873 faßte das Kind den Entschluß, sich an diesen zu wenden, und ohne Vorwissen Jemandes schrieb es einen Brief an Se. Majestät, der etwa folgendermaßen lautet: „Herr Kaiser! Ich möchte gern etwas lernen, aber meine Mutter ist zu arm, und meine Tante zu Köln sagt, ich sei zu nichts nützig. Das ist aber nicht wahr. Weil Sie aber so reich sind, Herr Kaiser, bitte ich, lassen Sie mich in eine Schule gehen.“ Adressirt war der Brief: „An den Herrn Kaiser von Deutschland zu Ems.“ Des Kindes Bitte ist erhört worden. Se. Majestät ließ durch die Behörden über die Verhältnisse des Kindes Erkundigungen einziehen, und da sich Alles so verhielt, wie das Mädchen geschrieben hatte, so schickte der Kaiser das Kind in eine israelitische Pension, wo es zur Lehrerin ausgebildet worden ist. Das Mädchen zeigte auch eine bedeutende Befähigung und ist eine tüchtige Lehrerin geworden; es fungirt jetzt als Gouvernante bei einer englischen Familie in der Hauptstadt und befindet sich somit in der Lage, seine alternde Mutter zu unterstützen.

— (Eine „liebe“ Lehrerin.) Die „New Yorker Staatszeitung“ meldet aus Washington unterm 20. Dezember: In den hiesigen öffentlichen Schulen scheint man Kinder auf barbarische Weise zu bestrafen. So ist dieser Tage ein Fall vor die Öffentlichkeit gekommen, welcher an die famose Schule in Dickens' „Nicholas Nickleby“ erinnert. Minnie Beall, ein kleines Mädchen, wurde von der Lehrerin, Fräulein Dora Rodgers, nach Hause geschickt, um einen kleinen Geldbetrag zu holen; die

Mutter behielt das Kind zu Hause und am folgenden Tage brachte es das Geld mit. Die Lehrerin ließ das Kind von dem Schuldiener in den Kesselraum schleppen und dort bei einer Hitze von 40 Grad anderthalb Stunden einsperrten. Diese Bestrafung soll sehr häufig vorkommen.

— (Wrangel-Anecdoten.) Noch immer ist das Reservoir der auf den seltsamen Feldmarschall bezüglichen Anekdoten nicht erschöpft, und von Zeit zu Zeit zeigt sich noch jetzt eine neue Serie nachzüglicher Wrangel-Schwänke. Es liegt auf der Hand, daß man nicht jedes der dem General in den Mund gelegten Worte mit dem Brüstlein der Wahrheit in Berührung bringen darf; man acceptirt das Citat, sofern man es als ben trovato und als bezeichnend für Charakter, Weltanschauung und Sprechweise des Helden anerkennen kann. Wir fügen der Liste ein Exemplar hinzu, welches vor mehr als dreißig Jahren, und zwar unseres Wissens nach einer Erfindung der Kladderadatsch-gelehrten kourierte und eine niedliche Variante des alten Mir- und Nischkemas enthält: Wrangel läßt sich von einem Maler in einer Bilderausstellung umherführen und fragt, vor einer ihm aufgestellten Nummer stehend: „Von wem ist das Bild?“ — „Excellenz, das Bild ist von mir.“ — „Der Mann heißt Miris“, bemerkt der sprachgewandte Höchstkommandirende. „Pardon Excellenz, opponirt der Kunstjünger, das Bild ist von mir!“ — „Wie Sie das aussprechen ist mich egal, Sie meinen doch den holländischen Genremaler.“ — „Nein Excellenz“, repliziert der Erklärer in einer plötzlichen Erleuchtung, „das Bild ist von mir!“ — „Ach so“, sagt Wrangel, „Warum haben Sie das nicht gleich gesagt, daß das Bild von Sie ist?“

— Ein junger deutscher Prinz hatte die Angewohnheit, die Etikette der Weinflaschen mit dem Messer während des Diners abzukratzen. Sein Hofmeister verbot ihm dies Vergnügen. „Warum darf ich das nicht?“ fragt der Prinz ärgerlich. „Weil es eine Verletzung der Etikette ist, königliche Hoheit.“

— (Ruffisches.) Die Bauern des Dorfes Maljatin waren unlängst in ihrer Schenke versammelt. Das Gespräch kam unter Anderem auf ein vor einigen Tagen erschlagen aufgefundenes Ferkel, dessen frühen Tod drei Bäuerinnen verschuldet haben sollten. Man beschloß, die Todtschlägerinnen holen zu lassen und zur Strafe auf ihre Rechnung ein kleines allgemeines Ferkelgelage zu veranstalten. Auf ihre Weigerung, die ihnen abgeforderten 4 Rubel 50 Kop. zu zahlen, wurden die angeblichen Ferkelmörderinnen auf einem Wagen mit großem Lärm und Geschrei durch das ganze Dorf geführt, wobei ihnen der Reize nach abwechselnd das erschlagene Opfer um den Hals gehängt wurde. Nach erfolgter Rückkehr zur Schenke begann ein regelrechtes Durchprügeln der eigensinnigen Bäuerinnen, welche dann endlich das begehrte Geld hergaben.

### Telegraphische Depeschen.

Wien, 31. Januar. Die gestern im Reichsfinanzministerium unter dem Vorsitze Ed. Jichy's abgehaltene konstituierende Versammlung der Gewerkschaft „Bosnia“ nahm die revidirten Statuten an, und beschloß, nachdem der Vorsitzende die Zeichnung des präliminirten Gewerkschaftskapitals konstatiert hatte, die sofortige provisorische Konstituierung der Gewerkschaft und die Wahl eines Ge-

werkschaftsrathes von 8 Mitgliedern, welcher bis zur definitiven Konstituierung der Gewerkschaft funktioniren soll. Ferner wurde die sofortige Einzahlung des dritten Theiles der gezeichneten Beträge bei der österreichischen Kreditanstalt beschloffen. Ein vorläufiges Kapital von hundert Kuren à 3000 Gulden ist von ersten Firmen gezeichnet. Die bosnische Verwaltung partizipirt mit 20 Kuren. Die Gesellschaft wird zunächst die Ausbeutung der theilweise aufgeschlossenen reichen Chrem-Gräzger in Angriff nehmen, hat sich aber auch gewisse Blei- und Quecksilber-Gräzger gesichert.

Pest, 31. Januar. Die ungarische und die kroatische Regnifolar-Deputation haben die Vermehrung der Zahl der kroatischen Mitglieder im Unterhause von 34 auf 40 und derjenigen im Oberhause von 2 auf 3 vereinbart.

Petersburg, 30. Januar. Die „Ag. Russe“ hebt hervor, wenn auch die Verhandlungen in Konstantinopel von den Botschaftern einzeln mit der Pforte geführt werden würden, so würde doch dadurch ein gemeinschaftliches Zusammengehen der Mächte und ein Einvernehmen ihrer Botschafter durchaus nicht gebindert werden.

Großfürst Nikolaus hat ein Schreiben an den Sultan gerichtet, in welchem er demselben seinen Dank für den seinen Söhnen bereiteten Empfang ausspricht.

In der letzten Sitzung des Ministerkomitees wurde der Entwurf für die in Polen einzuführenden Reformen, der von dem Generalgouverneur Albedinsky vorgelegt wurde, einer Prüfung unterzogen. Albedinsky ist gestern wieder auf seinen Posten zurückgekehrt.

Petersburg, 31. Januar. Nach weiteren Meldungen aus Götzepe hat General Stobeleff die Telefermen bis Askabad, 60 (? 40) Kilometer von Götzepe entfernt, verfolgt.

Gegenüber den Zeitungsmeldungen, daß den Einfällen der Kurden in Persien seitens Englands Vorschub geleistet werde, sagt die „Agence Russe“, England und Rußland verhandeln mit der Pforte über ein gemeinsames Einvernehmen zu Gunsten Persiens, die Pforte habe versprochen, die Einfälle der Kurden zu verhindern.

London, 31. Januar. In Cork wurde gestern eine öffentlich angelegene mit der Unterschrift Irisches nationales Direktorium versehene Proklamation der Fenier polizeilich entfernt. — Den „Daily News“ zufolge hätte die Regierung sich über das Prinzip des Debatteenschlusses (closure) entschieden und würde, wenn eine Krisis eintrete, dem Unterhause bezüglich definitive Vorschläge unterbreiten.

Newyork, 30. Januar. Bei einem gestern zu Ehren des Schachsekreter Scherman veranstalteten Banket des Bostoner Kaufmannsklubs hielt Scherman eine Rede, in welcher er die amerikanische Finanzpolitik beleuchtete und empfahl, an den überlieferten Prinzipien festzuhalten. Er sei der Ansicht, der Kongreß werde sich dafür entscheiden, auf kurze Zeit 3 1/2 Prozent Bonds zu offeriren und die Einlösung fortzusetzen. — Der Export überstieg im vergangenen Jahre die Einfuhr um 193 Millionen Dollars. — Die Einfuhr an Edelmetall überstieg die Ausfuhr um 69 1/2 Millionen Dollars.

Capetown, 30. Januar. Das Transportschiff „Crocodile“ ist mit indischen Truppenverbänden heute hier angekommen.

## Die Erbin der Waise von Lowood.

Nach dem Englischen

der

Lady Georgina Fairfax.

23)

Endlich trat der angebliche Arzt auf sie zu, und sie rauh bei der Hand fassend, sagte er, zu der Wärterin gewendet:

„Gehen Sie und holen Sie den Strid, Mrs. Lamm; es wird vielleicht nöthig sein, sie zu binden.“

Mrs. Lamm entfernte sich zögernd, ihm Folge zu leisten.

Als sie weit genug fort war, daß sie ihn nicht hören konnte, sah Algernon Beverne Olivia in das Gesicht und sagte mit brutalem Lachen:

„Ich versprach Ihnen, Miß Rochester, daß ich Ihnen eines Tages Alles heimzahlen würde! Jetzt bereuen Sie, daß Sie meine damaligen Pläne durchkreuzt haben, nicht wahr?“

„Glender Bösewicht,“ rief Olivia, „wenn Sir Henry es erfährt —“

„Beruhigen Sie sich deshalb, Sir Henry Bane wird es nicht erfahren. Northley steht leer! Sir Henry und seine Tochter sind auf zwei Jahre in das Ausland gegangen, und sein vortrefflicher Sohn — Ihr Geliebter — ist auf dem Wege nach Jamaika. Es ist Niemand da, der Ihnen zu Hülfe kommen könnte, Sie sind gänzlich in meiner Gewalt. Ihr Onkel und ich sind alte Freunde, die einander verstehen; und ich genieße die Wollust, mich rächen zu können, in vollen Zügen. So, das ist recht, Wärterin, Sie sehen, die bloße Drohung, Gewalt zu brauchen, hat sie befähigt,“ sagte er zu Mrs. Lamm, welche mit den Striden wiederkam. „Es ist sonnenklar erwiesen, daß die arme Dame wahnsinnig, zuweilen sogar töbsüchtig ist; wenn Sie finden sollten, daß Ihre Kräfte nicht ausreichen, sie zu bewältigen, müssen wir Jemand zu engagiren suchen, der mehr Erfahrung und Uebung in solchen Dingen hat. Jedenfalls hoffe ich, daß Sie jetzt Mr. und Mrs. Porter nicht mehr mit Ihren albernen Zweifeln plagen werden. Guten Abend.“

Als er das Zimmer mit einem hämischen Blicke auf die in einer Ecke kauende Olivia wieder verlassen hatte, schien diese erst zur Befinnung zu kommen. Sie empfand ein inniges Dankgefühl gegen Mrs. Lamm, welche ihren Zweifel an dem Wahnsinn ihrer Pflegebefohlenen ausgesprochen und darauf bestanden hatte, die Meinung eines Arztes einzuholen. Unter diesem harten unliebsamen Aeußern barg sich also doch ein redliches Herz.

Einer plötzlichen Eingebung folgend ergriff Olivia ihre Hand und küßte sie weinend.

„D, Mrs. Lamm, Sie sind es gewesen, die versucht hat, mir Gerechtigkeit werden zu lassen; wie kann ich Ihnen genug dafür danken, wenn auch Ihre Bemühungen vergeblich waren!“

Mrs. Lamm, die durch die vorhergegangene Scene wieder irre an Olivia geworden war, sah sie befremdet und zweifelhaft an.

„Sie haben sich sehr schlecht benommen, Miß,“ sagte sie. „Was veranlaßte Sie denn, so zu schreien?“

„Ach, Mrs. Lamm, ich kenne den Mann, der eben hier war, nur zu gut. Er ist ebenso wenig ein Arzt, wie ich. Er hat mich und hat mein Verderben beschloffen, deshalb schrie ich, als ich seiner ansichtig wurde. Ich erwartete einen Fremden zu sehen, und fand mich meinem töbsüchsten Feinde gegenüber; von ihm habe ich keine Gnade zu erwarten.“

„Das klingt ja sehr merkwürdig,“ sagte Mrs. Lamm mehr zu sich selbst. „Wodurch aber sollte ein junges Mädchen wie Sie sich einen so unverföhnlichen Feind gemacht haben? Sie erheben eine schwere Anklage gegen diesen Herrn, Miß Rochester, aber ich freue mich, daß Sie sich wenigstens wieder beruhigt haben. Sie sollten lieber zu Bett gehen und zu schlafen versuchen.“

Wenn auch Mrs. Lamm ihre Pflichten als Wärterin pünktlich wie bisher erfüllte, so war sie dennoch in ihrem Wesen gegen Olivia weit kälter und freundlicher geworden. Der Besuch Algernon Bevernes, des Pseudo-Arztes, und die dadurch hervorgerufene Scene hatten ihr viel zu denken gegeben und sie in der Ueberzeugung befestigt, daß ihr Pflegling eher alles Andere sein könnte als wahnsinnig.

Sie sprach jetzt viel offener und rückhaltloser

mit Olivia und diese hörte von ihr Manches, was ihr zu wissen sehr wünschenswerth war. Durch sie erfuhr sie auch, daß sämtliche früheren Diener des Hauses entlassen und durch neue ersetzt worden waren, die Mr. Porter aus London hatte kommen lassen. Wenn also Olivia gehofft hatte, daß es ihr vielleicht gelingen würde, einen der älteren Diener zu gewinnen, so mußte sie jetzt diese Hoffnung aufgeben. Alle ihre Freunde waren fern — die Vannes waren im Ausland und Gerald war auf dem Wege nach Jamaika. Man hatte der rührenden Geschichte des heuchlerischen Vormundes Glauben geschenkt und sie ihrem ferneren Schicksal überlassen.

Aber Olivia war entschlossen, diesem Schicksal Trotz zu bieten und Alles daran zu setzen, ihre Freiheit wieder zu erlangen. Sie war aus der dumpfen Betäubung, welche sie beherzichte, aufgerüttelt worden und Muth und Energie waren ihr wiedergekehrt. Jede Nacht lag sie wachend in ihrem Bette, grübelnd und sinnend, wie sie den Händen ihrer Feinde enttrinnen könne. Hunderte von Plänen durchkreuzten ihr Gehirn, aber keiner derselben, wenn näher in Erwägung gezogen, zeigte sich als ausführbar.

In der ganzen Umgegend war nur ein einziges Wesen, auf dessen Hülfe sie allenfalls hätte rechnen können, das war ihre alte Bekannte Polly Goodman. Sie glaubte, daß, wenn sich ihr eine Gelegenheit böte, sich mit dieser in Verbindung zu setzen, es ihr gelingen würde, die Außenwelt von ihrer gräßlichen Lage zu benachrichtigen und zu ihrem Beistand herbeizurufen.

Wie aber sollte sie dies bewerkstelligen?

Die Lösung dieser Frage beschäftigte sie Tag und Nacht und endlich schien sie ein Mittel gefunden zu haben.

Ganz zufällig erinnerte sie sich, daß dicht neben der hinteren Thür des Hauses sich ein Blumenbeet befand, welches mit dem schönsten und seltensten Goldblat bepflanzt war. Und bei dieser Erinnerung belebte sich aufs Neue ihre Hoffnung auf Befreiung.

28. Kapitel.

Strategische Pläne.

Es waren diese Goldblatpflanzen, seit langen

Jahren der Stolz und die Freude des alten schottischen Gärtners von Lowood-Lodge, und er hatte es sich zur besonderen Ehre angerechnet, alljährlich dem Gärtner von Northley die jungen Sämlinge zu geben, um sich räumen zu können, etwas aus dem Garten von Lowood für den so viel schöneren Garten von Northley zu liefern.

Im April jeden Jahres, wenn der Goldblat zu blühen begann, schickte Mr. Goodman seine Tochter Polly nach Lowood, um das hergebrachte Geschenk in Empfang zu nehmen, und die Zeit, wo dieses zu geschehen pflegte, konnte nicht mehr fern sein. Das Beet, auf welchem die jungen Pflanzen standen, lag gerade unter dem Fenster von Olivias Gefängniß, und dicht neben der Thür, die aus der Küche in den Garten führte. Wenn nun Polly kommen würde, um die Pflanzen zu holen, war es nicht nur möglich, sondern sogar wahrscheinlich, daß sie unter jener Thür warten würde, bis der Gärtner käme. Sie würde dann dicht unter Olivias Fenster stehen; es handelte sich nur noch darum, ein Mittel zu finden, Pollys Aufmerksamkeit auf dieses Fenster zu lenken.

Dies war wieder eine neue Aufgabe, welche Olivias Erfindungsvermögen in Anspruch nahm, und bald glaubte sie, das Mittel gefunden zu haben.

Sie begann nun ihre Vorbereitungen.

Zuerst untersuchte sie mit großer Genauigkeit den Laden, welcher den untern Theil des Fensters schloß und entdeckte zu ihrer unaussprechlichen Freude einen kleinen runden Astknoten in dem Holze; diesen Knoten hoffte sie zu lockern, so daß sie ihn ganz herausnehmen konnte. Das einzige passende Werkzeug für diese Arbeit, welches sie finden konnte, war eine starke Hutmabel, die Mrs. Lamm einmal aus ihrem Kopfschmuck verloren hatte, und die Olivia mit dem Instinkte, der allen Gefangenen eigen ist, aufgehoben und unter ihrer Matratze verborgen hatte.

Mit diesem unvollkommenen Werkzeuge begann sie nun allnächtlich, sobald Mrs. Lamms erstes Schnarchen sie belehrt hatte, daß dieselbe fest eingeschlafen war, rund um den kleinen Holzknoten zu bohren, und nach Verlauf einer Woche hatte sie endlich die Genauigkeit, in einer mondhellen



Nacht den kleinen Klotzen ganz entfernen zu können.

Mit namenlosem Entzücken lugte Olivia durch die kleine runde Oeffnung. Sie sah in den mondbeleuchteten Park, die weiße Linde der Auffahrt, den dunklen Saum des Waldes, der ihre Besichtigung begrenzte, und was noch mehr war, sie überlegte sich, daß sie sich betriebs der Lage ihres Zimmers nicht getäuscht habe. Vorsichtig schob sie das Holzstückchen wieder in die Oeffnung und sprang glücklich und zufrieden mit ihrem Erfolge ins Bett.

Jetzt galt es, einen Bindfaden oder eine Schnur zu verfertigen, die lang genug war, um vom Fenster bis unten an den Boden zu reichen. Sie versiel daher auf den Gedanken, Fäden aus ihrem Betttuche zu ziehen, diese zusammen zu flechten und einander zu knüpfen, bis die so verfertigte Leine die erforderliche Länge erreicht habe. Dies war eine sehr schwierige und langwierige Arbeit, weil sie dieselbe nur bei Tage vornehmen konnte, und da Mrs. Lamm nur selten auf längere Zeit das Zimmer verließ, Olivia stets besuchten mußte, von ihr Abwesenheit zu werden. Da sie weder Schere noch Nadeln zur Verfügung hatte, mußte die Hutmadel wieder herhalten. Nach vielen Tagen hatte sie endlich Fäden genug ausgezogen, um eine lange

dünne, baumwollene Leine zusammen zu flechten. Sie verflocht dieselbe in ihrem Strohsack. Nun fehlte ihr noch Papier. Dazu verhalf sie sich aber, indem sie die erste leere Seite aus einem von Mrs. Lamms Büchern riß, dann nahm sie die Hutmadel wieder vor, stach sich damit tief in den Finger, bis das Blut kam, tauchte die Spitze der Nadel in die natürliche Tinte und schrieb die folgenden Worte:

„Ich bin in der Polsterkammer eingesperrt; sage es Freunden in Elliborough und hilf mir zur Flucht. Sie sagen, ich sei wahnsinnig — es ist nicht wahr. Wenn Du kannst, schreibe an George Vidars.“

Olivia.“ Alles war jetzt so weit vorbereitet. Sie faltete das Schreiben zusammen und befestigte es an das Ende des Knäuels.

Es blieb nur noch die schwierigste und gefährlichste Aufgabe zu lösen, ein Loch in die Scheibe hinter dem Fensterladen zu stoßen. Auch dies mußte in Abwesenheit von Mrs. Lamm ausgeführt werden, und dabei war noch zu befürchten, daß das Klirren des herabfallenden Glases gehört werden könnte.

Zu diesem Zwecke hatte Olivia schon seit längerer Zeit ein großes Stück Kohle in Sicherheit

gebracht, welches sie aus dem Kohleneimer genommen hatte, den Mrs. Lamm einmal mit heretbrachte, um den Ofen wieder zu füllen. Die Kohle war ziemlich groß und schwer, breit an einem Ende und lief am andern in eine Spitze aus.

Das nächste Mal, als Mrs. Lamm hinuntergegangen war, ihr Mittagessen zu holen, was immer zu der Zeit zu geschehen pflegte, wenn sämtliche Dienerschaft ihre Mahlzeit hielt und zwar in einem Zimmer, dessen Fenster nach einer anderen Seite hin lagen, entfernte sie rasch den Holzknoten und rannte die Spitze der Kohle heftig gegen die Scheibe. Olivia hörte mit Zittern den lauten Knack, gefolgt von dem Klirren der herabfallenden Glassplitter, aber als Alles ruhig blieb, zauderte sie nicht länger.

Elig steckte sie das Papier durch die Oeffnung, ließ es an der Leine herab, befestigte dieselbe an einem der Riegel des Fensterladens und steckte das runde Holzstückchen wieder in die Oeffnung.

Eine schreckliche Zeit der Angst und Aufregung folgte nun für die arme Gefangene. War die Zeit von Pollys Ankunft vielleicht schon vorüber, und wenn dem nicht so war, wer fand ihr dafür, daß Polly das kleine Stückchen Papier bemerkte oder

daß es nicht in andere Hände fallen und ihren Verwandten ausgeliefert werden würde?

Jeden Abend zog Olivia die Leine herauf, um zu sehen, ob das Papierstückchen noch daran sei und fand es jeden Abend unverfehrt an seinem alten Blase. Dann, da Mrs. Lamm ja schon in tiefem Schlummer lag, betete sie auf ihren Knien zum Himmel, ihren Plan gelingen zu lassen.

Endlich, eines Abends, als Olivia wie gewöhnlich an das Fenster trat und vorsichtig ihren Faden in die Höhe zog, entdeckte sie zu ihrer unfäglichen Freude, daß der Zettel verschwunden und an seiner Stelle etwas Anderes befestigt war, etwas Weiches, Seidenes, was nur mit einiger Schwierigkeit durch die Oeffnung ging. Es war ein kleines seidenes Tuch, und als sie dasselbe verholten am anderen Morgen betrachtete, erkannte sie in demselben, obgleich es ziemlich verbläut und abgetragen war, ein Halstuch, welches sie in Northley mit mehreren abgelegten Puffsachen Polly Goodman geschenkt hatte.

(Fortsetzung folgt.)

## Ueber Blähungen.

Das Einnehmen von Nahrung bringt stets auch einen Zugang von Luft in den Magen und von da in die Gedärme mit sich. Dazu tritt die Entwicklung von Gasen, welche beim Verbaueu von schwerverdaulichen Nahrungstoffen, die sich leicht zerlegen in jenen Organen vor sich geht. Bei gesunden Personen werden solche Gase auf dem natürlichen Wege beseitigt. Steht jedoch dem Entweichen der Gase aus dem Darmkanal ein Hinderniß entgegen oder entwickeln sie sich in zu großer Menge, wozu ein krankhafter Zustand des Verdauungsapparates den Anlaß gibt, so tritt ein kolikartiges Schmerzgefühl (Leibschneiden) ein, der Leib wird aufgetrieben, der Patient fühlt ausstrahlende Schmerzen in den benachbarten Organen und Körpergebilden, hat Athemnoth, Beklemmungen, ja Ohnmachten werden hervorgeufen. Blutanstrang, Kopfweh, hartnäckige Verstopfung etc. stellen sich ein, der Kranke fühlt eine bedeutende Abspannung und Müdigkeit, die sich des Körpers bemächtigt und macht den Patienten glauben, er sei von einem schweren inneren Leiden ergriffen. Allerdings können Blähungen, welche ja meistens durch Unverdaulichkeit und Verstopfung hervorgerufen werden, zu ernsteren Leiden Anlaß geben. Man behandelt und beseitigt die Blähungen am besten, wenn man die Ursache derselben zu entfernen sucht und ihren Austritt auf natürlichem Wege gestattet. Scharf wirkende und und stark abführende Mittel sind durchaus zu vermeiden, denn nur dadurch, daß man auf die Darmperistaltik in milder, ausregender Weise einwirkt und die Thätigkeit des Darmes fördert und kräftigt, wird man sich dieses oft sehr lästigen und auch gefährlichen Gastes entledigen.

Unter denjenigen Arzneimitteln, deren Wirkung ärztlicher Seits sehr lobend anerkannt wird, wie sich Jedermann aus der Zahl ärztlicher Gutachten, welche in nachverzeichneten Apotheken zu haben sind, leicht überzeugen kann und welche in ihrer Zusammenfügung keine dem Körper nachtheiligen Stoffe enthalten, nehmen die Apotheker Hch. Brandt's Schweizerpillen die erste Stelle ein. Allen Kranken, deren Leiden in der gestörten Thätigkeit des Verdauungsapparates zu suchen ist, wie Hämorrhoiden, Hypochondrie, Magen- und Darm-schmerzen etc. können diese wirklich heilsamen Schweizerpillen bestens empfohlen werden. Ihr Preis ist ein so niedriger, daß selbst der Armste sie anwenden kann und zwar werden dieselben nur in Blechboxen mit 50 Pillen zu 1 Mark und 15 Pillen zu 35 Pf. verkauft. Auch versichert der Vertreter des Herrn Brandt für Stettin die Hof- und Garnison-Apotheke, für Grabow Herr Apotheker Hoffmann, für Labes Herr Apotheker Kellner, für Treprow a. H. Herr Apotheker Nowe, für Belgard die Adler-Apotheke auf briefliche Bestellung.

## Börsen-Berichte.

Stettin, 31. Januar. Wetter trübe. Temp. + 2° R. Barom. 23. Wind SW.  
Weizen etwas fester, per 1000 Mgr. loco gelb 195—205, geringer 170—193, weißer 200—208, v. Frühl. 208—208,5 bez., per Mai-Juni 209,5 Pf. u. Ob.  
Roggen fest, per 1000 Mgr. loco i-l 195—200, per Frühl. 197—198 bez., per Mai-Juni 192—193 bez., per Juni-Juli 184 bez., per Juli-August 174 Ob.  
Gerste unverändert, per 1000 Mgr. loco geringer 185—192, Markt u. Oberbr. 150—156.  
Hafer unverändert, per 1000 Mgr. loco 140—150 bez. ohne Handel.  
Mais still, per 1000 Mgr. amer. 135—140.  
Winterweizen niedriger, per 1000 Mgr. loco bei April-Mai 233 bez., per September-Oktober 249—218,5 bez.  
Rübsöl still, per 100 Mgr. loco ohne Faß bei M 54 Pf., per Januar 52 Pf., per Februar do., per April-Mai 52,5 bez. u. Pf., per September-Oktober 55 Pf.  
Spiritus fest, per 10,000 Liter % loco ohne Faß 52,1 bez., per Januar 52,7 bez., per Januar-Februar do., per Frühl. 53,5—53,6 bez., per Mai-Juni 54,3—54,4 bez.  
Petroleum per 50 Mgr. loco 10,05—10,15 tr. bez., alte Waage 10,60 tr. bez.

## Bekanntmachung.

Die Brücke über den grünen Graben (Bladrinbrücke) wird wegen Reparatur der Zuglapse vom Mittwoch, den 2. Februar ab, auf 8 Tage für den Fuhrverkehr gesperrt.

Königliche Polizei-Direktion.  
Graf Hue de Grais.

## J. Preinfalck

Rechnungsrevisor.

Sprechstunden von 8—6 Uhr N. Don. str. 10, 1 Treppe

Bis zum Schluss der preussischen Lotterie (Sonabend 5. Februar) habe ich Originallose u. Anthelle noch abzugeben. Gewinn-Lose nehme in Zahlung u. zahle Ueberschüsse baar zu. Die täglichen Listen sind unentgeltlich einzusehen. — Schlesische Silberlose à 1 Mark noch vorräthig. G. A. Kaslow, Frauenstraße 9.

## Feuerversicherungsbank für Deutschland zu Gotha.

### Bekanntmachung.

Nach dem Rechnungsabschluss der Bank für das Geschäftsjahr 1880 beträgt die in demselben erzielte Ersparnis:

**76 Procent**

der eingezahlten Prämien.

Die Banktheilnehmer empfangen, nebst einem Exemplar des Abschlusses, ihren Dividenden-Anteil in Gemäßheit des zweiten Nachtrags zur Bankordnung von 1877 der Regel nach beim nächsten Ablauf der Versicherung, beziehungsweise des Versicherungsjahres, durch Anrechnung auf die neue Prämie, in den in obigem Nachtrag bezeichneten Ausnahmefällen aber alsbald baar durch die unterzeichneten Agenturen, bei welchen auch die ausführliche Nachweisung zum Rechnungsabschluss zur Einsicht für jeden Banktheilnehmer offen liegt.

Im Januar 1881.

Stettin: F. Behm, Generalagent,

Commin: A. Heineke,  
Gollnow: H. J. Bartelt,  
Röckwitz: Franz Kuseneck, Rentier,  
Ba ewalt: Aug. Schnurr, Buchhändler,

Swinemünde: F. Galle,  
Ueckermünde: H. C. Francke,  
Wollin: Emil Malkewitz.

Einladung zum Abonnement auf das beliebte Journal in  
Bunddruck:

## Die Arbeitsstube.

Zeitschrift für leichte und geschmackvolle Handarbeiten mit farbigen Originalmustern für Canevasstickerei, Application und Plattstich, sowie schwarze Vorlagen für Häkel-, Filet-, Strick- und Stickarbeiten aller Art, erscheint in 2 Ausgaben:

1) „Grosse Ausgabe“.

Monatlich ein Heft in elegantem Umschlag mit einer colorirten Doppel-Tafel, enthaltend 4—5 Stickereimuster, sowie einer Beilage mit unterhaltendem Texte und Handarbeits-Illustrationen.

Preis vierteljährlich 90 Pf.

2) „Kleine Ausgabe“.

Monatlich ein Heft in elegantem Umschlag mit einer kleinen colorirten Tafel, enthaltend 3—5 Stickereimuster, sowie einer Beilage mit unterhaltendem Texte und Handarbeits-Illustrationen.

Preis vierteljährlich 45 Pf.

Abonnements auf die „Arbeitsstube“ nehmen alle Buchhandlungen und Postämter entgegen. Berlin W., 140, Potsdamerstr. Die Verlags-Handlung: FRANZ EBHARDT.

## Große Partien

nur reellster bester

## Tischgedecke

in Jacquard und Damast.

Einzelne Tischtücher in allen Größen,  
Servietten,

## Handtücher

in besten eigengemachten u. feinsten Qualitäten,  
sowie

sehr bedeutende Posten

! vorzüglichste Leinwand zu Hemden und  
Bettwäsche!

bringen wir während der nächsten Zeit von heute ab in Folge ganz ungewöhnlich günstiger Massen-Einkäufe

weit unter niedrigsten bisherigen Preisen zum  
Ausverkauf.

**Gebrüder Aren,**

Breitestraße 33.

Stettin, den 24. Januar 1881.

Voriges Jahr wandte sich der unterzeichnete Vorstand an die Frauen des Jakobikirchspiels mit der dringenden Bitte, sich unserm Verein durch Zahlung eines kleinen Beitrags anzuschließen, um es zu ermöglichen, wenigstens in den dringendsten Fällen den Gesuchen um eine kleine Unterstützung an Lebensmitteln willfahren zu können. Das Resultat dieser Bitte, d. h. den Betrag der eingegangenen Beträge, sowie deren Verwendung haben wir untenstehend kurz zusammengefaßt und legen es den gütigen Gebern vor mit bestem Dank für das uns bewiesene Vertrauen. Diesen Dank sprechen wir zugleich allen Denjenigen aus, welche uns zu Weihnachten mit Geld, Lebensmitteln und Kleidungsstücken für unsere Armen bedacht haben. Daß aber wenigstens noch einmal soviel Bittgesuche wegen mangelnder Mittel unerledigt bleiben mußten, können wir nicht verschweigen und legen deshalb unsere vorjährige Bitte den Frauen unserer Gemeinde noch einmal recht dringend ans Herz, zugleich bemerkend, daß wir Ende d. Mts einen Voten zur Werbung neuer Mitglieder ausstellen werden, welchen nicht von der Thür weisen zu wollen wir recht herzlich und dringend bitten.

Im Jahre 1880 betrug:  
Die Zahl unserer Mitglieder 103,  
Von diesen gingen ein:  
Beiträge 633,50,  
Bestand vom Jahre 1879 134,49,  
Summa 767,99.

Davon wurden unterstützt 42 Familien dauernd, 30 zeitweise.  
Unsere Ausgaben betrugen:  
1) An Lebensmitteln 718,90,  
2) Weihnachtsgeschenke u. Tork 70,60,  
3) Ungeordentliche Gaben, Begräbnis u. i. w. 9,00,  
4) Dem Voten für Einsammeln der Beiträge 15,00,  
Summa 813,40.

Zugelegt 45,41.

Der Vorstand des Jakob-Frauen-Vereins.  
A. Krüger, S. Haken, S. Nischelsky,  
M. Steinmetz, E. Sternberg, Fr. Zillen.

Zu unserer am 1. Februar cr., Nachmittags 5 Uhr, in den Räumen der Armen-Direktion stattfindenden General-Versammlung laden wir alle Mitglieder der von uns vertretenen Vereine, sowie alle sich für unsern Verband interessirende Personen ergebenst ein mit der Bitte um recht zahlreich: Theilnahme.

Tagesordnung: 1) Bericht über Zweck und Ziel unseres Verbandes, sowie dessen Thätigkeit im vergangenen Jahre  
2) Bericht über die vom Verband eingerichtete und mit dem 1. Februar cr. in's Leben tretende Diakonissen-Station.

Der Vorstand des Central-Verbandes  
hiesiger Armenpflege-Vereine.

E. Sternberg — Jakob-Frauen-Verein.  
Schwester (Peter u. Paul-Parochial-Verein.  
Caroline Behrent — Lucas-Parochial-Verein.  
Schwester Marie Berg — Schloß-Verein.  
Frau von Dewitz — Verein für verheiratete Arme.  
Frau Lehn Dampf — Wohlthätigkeits-Verein.  
Frau Geheir nath Bishchy — Jakob-Krankenlaffe.  
Frau M. Sauer — Nicolai-Verein.  
Pastor Schick — Militär-Frauen-Verein.  
Professor Kuhn — Jakob-Verein gegen die Bettelei.  
Biediger Ludwig — Gertrud-Parochial-Verein.  
Stadttrath Schmidt — Armen-Direktion.  
Pastor Schults — Gefährliche-Verein.

Deutscher Cv. Schulverein.

Mittwoch, den 2. Februar. Nachmittags 5 Uhr, im Marienstifts-Gymnasium Gäste sind willkommen.

## Depositen- und Spargelder

werden bis auf Weiteres an meiner Kasse angenommen und folgender Weise verzinst:  
bei täglicher Ründigung à 3% p. a.  
bei 14tägiger Ründigung à 3 1/2% p. a.  
bei monatlicher Ründigung à 4% p. a.  
bei 2monatlicher Ründigung à 4 1/2% p. a.  
bei 6monatlicher Ründigung à 4 1/2% p. a.

Rob. Th. Schröder, Bankgeschäft,

Stettin, Schulzenstraße 32.  
Kassenstunden von 9—1 Uhr und 3—5 Uhr.

## Zur Kapitals-Anlage

offerire und halte ichs vorräthig:  
4% Preuss. Konso. Staatsanleihe,  
4 1/2% Stettiner Stadt-Obligationen,  
4 1/2 und 4% Pommerische Pfandbriefe,  
4 1/2 und 4% National-Hypotheken-Pfandbriefe,  
a 110% rückzahlbar,  
6% Ungar. Goldrente,  
5% Russ. Engl. Staatsanleihe.  
Rob. Th. Schröder, Bankgeschäft,  
Stettin, Schulzenstraße 32.

Engl., Franz., Deutsch. Gründl. Selbst-Unterricht  
Langenscheidt'sche Verl.-B., Berlin.



# Einige Tausend von Militär-Lieferungen übrig gebliebene reinleinene Bettlaken,

aus 7 Ellen dauerhafter reiner Leinen gearbeitet,  
a Stück 1 M. 75 Pf.

Ferner:

## Fertige Bettbezüge

aus schwerem guten [ ] Bezugzeug in allen Farben, der fertige  
Bezug, aus Deckbett und Kissen bestehend,

3 M. 75 Pf.

Schwere reinleinene 3/4 Ellen breite

Handtücher,

das Stück 60 Pfennige fertig genäht.

Einen Posten

!! weisse herrschaftliche Bettbezüge !!

! aus vorzüglichstem Elasser Saustuch !

! elegant gearbeitet zum Knöpfen !

Der fertige Bezug aus Deckbett und Kissen

4 M. 50 Pfennige,

empfehlen wir als besondere Gelegenheitskäufe.

## Gebrüder Aren,

Breitestr. 33.

### Ziehungs-Liste

der 4. Klasse 163. Kgl. Preuss. Klassen-Lotterie  
vom 29. Januar.

Gewinne unter 600 Mark.

Die Nummern, bei denen Nichts bemerkt ist, erhielten  
den Gewinn von 210 Mark.  
(Ohne Garantie.)

31 (300) 30 154 229 31 85 220 52 78 412 513  
64 74 605 42 95 724 32 73 823 50 940 98  
1008 34 41 161 72 231 (300) 80 300 18 431  
46 60 73 552 55 58 613 89 729 (300) 898  
911 36 55  
2036 64 166 265 74 253 412 543 729 863  
920 69 75  
3034 78 79 226 92 301 22 29 62 405 (300) 17  
674 93 713 (300) 25 44 802 51 93 910 53  
4034 43 44 161 76 212 318 73 (300) 581 691  
723 803 21 63  
5002 159 89 (300) 241 53 310 60 67 552 98  
608 21 23 25 45 81 711 74 820 95 989  
6036 108 78 202 3 67 445 77 636 728 820  
64 76 903 15 38 47  
7062 72 238 327 449 73 558 604 820 (300)  
99 948 80  
8190 391 534 67 (300) 95 622 53 84 92 701  
17 889 961 67  
9058 66 84 182 94 227 381 470 514 49 86  
614 728 70 898  
10040 76 172 78 79 225 27 29 315 65 94 417  
(300) 41 42 623 72 78 (300) 87 726 94 804  
11053 111 29 222 28 44 50 54 340 52 (300) 69  
77 402 (300) 7 9 52 79 97 500 31 43 66 628  
44 60 77 804 31 32 56 928 44 51 86  
12093 251 328 58 83 99 417 42 91 623 68 707  
17 20 813 26 948  
13098 124 57 314 421 581 606 84 890 921 25  
14131 33 50 63 (300) 320 455 (300) 505 66  
612 22 70 769 70 918 27  
15063 90 127 86 259 353 408 15 515 94 688  
(300) 73 743 69 73 918 36  
16016 129 90 (300) 220 97 428 88 505 37 44  
611 23 38 47 90 730 33 47 51 909 17 (300) 84  
17033 70 71 77 97 116 63 206 20 48 360 63 74  
87 438 508 11 64 644 729 50 80 89 89 808  
20 968 85  
18040 66 133 93 304 (300) 37 48 64 76 497  
568 624 77 (300) 731 99 879 916 34 57 (300)  
19224 94 386 89 94 464 508 (300) 619 31 739  
826 34 922 (300)  
20042 56 127 212 15 93 335 489 510 15 24  
37 63 607 79 700 14 49 76 89 821 976  
21012 122 28 359 65 428 (300) 38 99 591 621  
56 721 91 833 80 48 907  
22064 (300) 76 118 (300) 61 253 482 (300)  
602 24 84 99 836 57 (300) 88 911 22 36  
23009 142 59 227 55 439 78 81 520 95 (300)  
753 69 81 813 39 56 96 921 30  
24033 53 81 118 65 82 339 72 470 79 514 99  
653 709 50 67 823 38 900 14 83 91  
25018 58 94 117 71 225 82 356 451 63 (300)  
76 516 (300) 22 24 27 679 91 721 52 63 79  
856 (300) 936 89  
26036 102 90 200 383 450 529 36 75 84 613  
59 82 97 705 36 805 59 65 904  
27021 54 55 68 84 99 133 275 301 8 31 40 45  
441 59 526 77 711 925 86  
28023 (300) 88 131 226 (300) 329 460 594  
610 26 40 715 16 25 49 53 830 (300) 901  
15 50 76 80  
29066 74 (300) 268 300 411 21 26 72 97 507  
635 749 800 11 18 928 40 52 60

30187 89 200 96 343 77 410 26 30 38 41 96  
(300) 618 35 60 736 81 872 930 71  
31074 111 20 48 67 72 234 302 21 543 629  
57 (300) 81 760 808 48 53 95 924 74  
32070 78 158 246 73 361 82 437 41 53 59 73  
80 (300) 502 (300) 32 684 95 744 (300) 80  
889 948 87 91  
33004 27 40 78 86 171 (300) 394 (300) 467  
523 75 801 36 89 90 950 (300) 65  
34012 24 52 88 113 43 211 68 77 91 336 473  
90 91 565 95 677 82 83 914 47  
35007 53 67 112 207 30 59 81 423 66 97 607  
49 84 825 905 16 17 (300) 56  
36095 97 101 (300) 8 73 340 405 50 94 573  
87 (300) 671 877 95 946 50 67 95  
37036 57 110 41 59 66 205 50 327 28 59 97  
440 566 86 649 53 97 708 14 49 91 899 907  
11 13 (300) 38 (300) 60  
38047 (300) 98 202 57 (300) 58 67 72 79 83 373  
76 447 83 567 689 795 881  
39004 54 142 232 71 78 303 5 58 88 495 591  
92 677 81 726 70 850 79 922 32 89  
40036 49 80 147 (300) 210 427 62 99 575 601  
(300) 50 (300) 59 92 769 820 22 37 39 71  
912 15 74  
41036 91 (300) 154 68 88 203 50 84 417 (300)  
51 (300) 636 821 28  
42025 37 42 (300) 125 41 81 234 76 345 76  
400 (300) 3 18 76 99 511 65 609 720 804 50  
43062 100 25 69 273 99 317 67 468 543 695  
704 9 13 81 800 1 34 911 13 (300)  
44058 84 127 85 96 303 27 59 71 83 400 40 80  
576 613 753 805 23 30 (300) 54 97 993  
45367 423 34 535 98 816 54 (300) 960  
46132 81 208 38 401 24 67 93 590 634 721  
853 96 919 87  
47016 37 51 142 58 203 352 66 417 8 34 75  
509 27 55 87 93 601 16 31 41 74 (300) 87 709  
24 847 932 63  
48001 90 103 69 261 63 387 408 (300) 583  
679 759 85 818 14 (300) 94 902 10 (300) 31  
49006 85 146 80 355 66 498 517 59 632 48  
78 705 13 830 916 28 30 75  
50049 188 221 390 93 94 (300) 98 413 24 56  
566 618 24 25 57 68 703 82 813 (300) 900  
50 64 85  
51129 (300) 60 274 321 38 39 404 41 515 (300)  
16 (300) 88 600 5 790 817 927  
52023 84 (300) 70 99 122 30 72 322 31 76 482  
604 71 790 839 48 85 950 (300) 97  
53022 106 34 62 85 92 96 220 340 82 429 53  
99 506 61 636 724 870 969 77 84  
54024 42 46 55 80 108 11 68 70 91 291 325  
98 412 16 61 75 531 76 688 708 41 77 78  
840 76 80 902 27 67  
55000 4 8 108 40 85 (300) 99 244 59 88 406  
27 66 82 714 47 60 983  
56023 92 133 86 281 95 337 86 410 65 86 500  
(300) 8 30 (300) 94 645 944 75 93  
57003 52 71 177 (300) 332 34 61 (300) 434  
40 532 35 92 779 909 99  
58013 48 127 44 71 79 99 214 40 50 62 63 359  
433 54 540 91 664 (300) 817 60 (300) 983  
59016 115 (300) 71 230 81 86 376 (300) 515  
45 61 (300) 619 32 818 34 946 84 96  
60041 47 150 208 227 411 40 512 39 48 64  
758 (300) 816 20 953  
61040 190 206 65 89 (300) 340 70 440 508  
(300) 87 (300) 682 897 932  
62110 222 208 9 22 35 37 59 370 (300) 491 590  
95 667 90 732 41 808 31 (300) 954 81  
63083 271 85 90 466 556 79 648 789 (300)  
919 69 81  
64007 19 32 48 (300) 68 (300) 69 99 153 69 334  
53 472 96 612 82 753 808 907 66 79 87

65055 95 100 72 97 270 335 491 97 670 85  
92 752 801  
66064 88 155 59 60 236 (300) 47 73 94 (300)  
344 71 98 470 63 84 635 912 (300)  
67005 162 63 73 86 307 436 68 500 77 621  
27 36 715 71 (300) 828 29 (300) 73 917  
68135 37 200 58 64 321 26 77 (300) 451 509  
32 68 81 617 (300) 64 732 74 76 897 948  
(300) 50 78  
69023 (300) 75 82 216 52 (300) 300 56 80 87  
475 598 654 55 66 754 816 18 99 924 93  
70000 90 (300) 183 37 227 70 78 437 523 46  
717 21 63 820 27 35 44 81 (300) 956 74  
71031 33 60 93 301 64 65 (300) 402 14 625  
79 80 703 78 840 (300) 64 932 65  
72056 67 104 (300) 12 50 85 316 79 87 96 456  
58 517 660 81 82 85 94 750 55  
73030 (300) 42 72 76 111 34 49 71 228 80 309  
41 401 (300) 89 578 668 75 84 781 98 953  
80 82  
74051 103 40 240 82 330 38 407 8 23 65 92  
(300) 503 47 52 (300) 79 667 752 804 62  
77 937 99  
75016 99 263 79 302 13 15 27 29 30 64 464 88  
578 610 14 51 719 50 65 66 67 75 88 (300)  
858 61 76 953  
76008 12 35 101 91 276 356 99 431 33 83 98  
505 9 74 669 766 45 856 917 79  
77009 11 111 27 66 270 81 320 36 463 506  
667 700 7 10 23 98 986 (300)  
78046 70 114 15 29 62 251 320 22 44 404 28  
51 70 510 80 91 703 11 67 (300) 875 917  
(300) 24 44  
79028 30 71 123 33 271 363 65 73 84 472 77  
79 575 (300) 92 688 740 51 820 37 42 959 62  
80009 47 70 (300) 94 189 247 80 347 496 526  
624 82 731 72 858  
81004 37 (300) 50 52 97 122 29 75 202 28 331  
96 416 89 550 903 9 67 79  
82128 36 80 99 252 55 404 (300) 29 39 52 533  
49 60 676 95 776 (300) 350 350 66 77  
83184 (300) 240 44 99 317 420 30 (300) 44  
511 42 69 619 60 759 (300) 87 900 7  
84021 109 38 49 92 330 63 400 513 22 53 658  
82 69 (300) 719 881 (300) 912 84 96  
85002 7 17 150 54 78 (300) 214 (300) 73 99  
393 431 49 90 93 592 604 25 44 47 74 714  
83 89 855 930 76 (300) 91  
86030 51 79 137 274 76 80 86 332 401 95 613  
24 724 27 875 978 81  
87049 (300) 152 66 69 240 (300) 372 403 49  
540 694 99 875 (300) 76 92 929 64 86  
88041 50 (300) 65 89 125 44 (300) 80 210 11  
(300) 89 308 66 77 412 54 683 (300) 724  
(300) 35 43 817 35 922 47  
89056 87 188 274 85 (300) 340 78 96 413 29  
519 40 67 87 618 79 88 740 41 80 806 58  
900 2 52  
90068 124 47 74 253 63 322 459 525 635  
739 52 815 69 78 901  
91054 129 (300) 242 57 62 67 86 585 627 719  
72 849 944 46 66 (300)  
92099 (300) 106 72 94 97 240 307 80 89 434  
(300) 35 49 62 80 (300) 506 55 613 51 93  
717 28 65 73 927 (300) 54 78 82  
93059 100 49 55 216 353 67 98 (300) 437 88  
617 61 89 731 86 855  
94004 11 80 81 97 186 87 224 58 67 78 95 346  
436 47 89 632 37 47 703 854 532 49

### Deck-Anzeige.

In Schönebeck bei Trampke deckt fremde  
Stuten  
Conradin, br. S. (Vollblut),  
für 30 Mark und 3 Mark an den Stall.  
Schönebeck, den 16. Januar 1880.  
von Jeltheim.

Bei Durchsicht des illustrierten Buches: „Dr. Kira's  
Geheimrezept“ werden sogar Schwerkrante die Ueber-  
zeugung gewinnen, daß auch sie, wenn nur die rich-  
tigen Mittel zur Anwendung gelangen, noch Gelingen  
erwarten dürfen. Es sollte daher jeder Leidende, selbst  
wenn bei ihm bislang alle Heilmittel erfolglos gewesen,  
sich vertrauensvoll dieser bewährten Geheimrezept zu-  
wenden und nicht säumen, obiges Werk anzuschaffen.  
Ein „Königsgut“ daraus wird gratis u. franco versandt.  
„Die Gicht“  
Gicht- und Rheumatismus-  
Leiden finden in dem Buche  
die bewährtesten Mittel gegen ihre oft sehr schmerz-  
haften Leiden angegeben. — Geheimrezept, welches selbst  
bei veralteten Fällen noch die längstverlorenen Gelingen  
brachten. — Preis: gratis und franco. Gegen Ein-  
sendung von 1 M. 20 Pf. wird „Dr. Kira's Geheimrezept“  
und ihr G. G. Buch „Die Gicht“ franco überall hin  
versandt von Richter's Verlags-Anstalt in Leipzig.

Vorrätig in den Buchhandlungen von O. Spaethen  
Fr. Wittenhagen in Stettin.

Der Silberwiese, Wiesen-  
straße 3, belegene Lagerplatz  
ist zum 1. April 1881 anderweitig zu vermiethen.  
J. Nuase, Wiesenstr. 3.

Ein Flaschenbier-Geschäft mit Kundschaft ist umstände-  
halber sehr billig (für den Tagwerth des Inventars) zu  
verkaufen. Abgeben unter J. K. 25 in der Expedi-  
tion des Blattes, Schulzenstraße 9, erbeten.

Ein kleines Ha 8 wird zu kaufen gesucht. Unter-  
händler verboten.  
Adressen unter C. D. 105 in der Expedition des  
Blattes, Schulzenstraße 9, erbeten.  
1 H. r. Geschäft billig zu verkaufen. Wo? sagt die  
Expedition des Blattes, Schulzenstraße 9  
Baustelle mit Garten zu verkaufen.  
Näheres Hofmarkstr. 1—2, 1 Tr  
Eine kleine Landwirtschaft nahe bei Stettin wird  
zu kaufen gesucht  
N. Salomon, Friedrichstraße 3.

Für den Hausbedarf offerirt  
Steinkohlen,  
Braunkohlen und  
Briquettes  
zu den billigsten Preisen  
A. F. Waldow, Silberwiese

Thüringische Schiefergrübel  
verkauft ab hier:  
14 Elm. lange dicke, grane Grübel a Rille 1,75 M.,  
14 „ „ „ „ „ „ „ 2,50 „  
14 „ „ „ „ „ „ „ 3,00 „  
gegen „Nachnahme“ exclusive Emballage.  
Hudolfst. i. Thür.  
Ferd. Jaehli.

Safer,  
Gerste,  
Erbsen,  
Wicken,  
Mais,  
Mais-Schroot,  
Hogg-Futtermehl,  
Weiz-Kleie,  
Kappfuchen,  
Leinfuchen

halte ich stets in guter Waare auf Lager.

Friedr. Richter,  
gr. Wollweber-Straße.

Kupfer-Schablonen  
zur Wäschekleider in gr. Auswahl, auch Schablo-  
nen-Rüstchen, vollständig gefüllt, und echte Dinte  
zur Wäsche bei A. Schultz, Frauenstr. 44.  
Anfänger wird gründlicher Klavier-Unterricht billigt  
ertheilt. Gefällige Offerten unter: N. W. in der Exped.  
des Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.

### Sofortige Verheirathung.

Für Damen von 9000 bis 300,000 Mark suchen  
wir geeignete Herren. Institut „Frigma“, Berlin  
(erstes u. größtes Institut.) Statuten a. Retourmarke.  
1 Specifist, der Desillat, frist. 8 Jahre bei den  
Branchen, noch activ, mit besten Zeugn. versehen, nicht  
and. Engagement, gleichw. in Off. unt. R. T. 105  
postlagernd Striegau i. Schl. erbeten.  
4000 Thlr. innerhalb der städt. Feuerf. gesucht. Unter-  
händler verboten. Näh. in der Expedition des Blattes.  
3000 Thlr. werden von einem tüchtigen Geschäfts-  
manne auf ein großes massives Haus in Böls für ersten  
Stelle gesucht. Näheres bei Kabelitz, Schweizerhof 1.  
5000 bis 6500 Thlr. sind im Ganzen oder in 2  
getheilten Summen sofort gegen pupillarishe Sicherheit  
zu verleihen.  
Ndr. mit Angabe der hypothet. Verhältnisse werden  
erbeten unter B. B. 4 in der Exp. des Stett. Tag-  
blatts, Schulzenstr. 9  
4500 Mark, pupillarishe fidej., sind auf ein Haus  
zu vergeben.  
Näheres Frauenstr. 42, 3 Tr.  
Sprechstunden Vormittags 10 bis 3 Uhr Nachm.  
1200 Thlr. innerhalb der städtischen Feuer-  
kasse zu 5 pCt. gesucht.  
Adressen erbeten im Bureau des Hausbesitzer-Vereins  
Kotengarten 8. 1. Treppe.  
Eine sichere Hypothek von 3000 M. auf ein länd-  
liches Grundstück und eine auf 1 Haus in der Unter-  
stadt hier von 2700 M. sind sogleich mit Verlust  
zu geben.  
N. Salomon,  
Friedrichstr. 3.

### 4000 Thaler

zur ersten und alleinigen Stelle werden auf ein neu  
erbautes Haus gesucht  
Näh. in der Exp. des Stett. Tagbl., Schulzenstr. 9.

## Aux Caves de France

von Oswald Nier,

Schulzenstraße 41.

Alleinstufige Weinhandlung nebst Wein-  
stuben zur Einführung, garant. reiner ungeschwefelter  
franz. Natur-Weine u. Champagner zu bis  
jetzt in Deutschland unbek. billigen Preisen.  
Preis-Cour. auf Verlangen gratis.  
Neu! Stamm-Frühstück: a 55 Pfg., incl.  
1/2 Liter Wein 90 Pfg.  
Table d'hôte von punkt 1—4 Uhr.  
Couvert Mark 1,20, im Abonnement Mark 1.  
Soupers von 7 bis 12 Uhr, a 2 M.,  
1,50 und 2,00.  
Heute Mittag-Menü: Kartoffel-Suppe,  
Galeaz a la Hongroise, Chouse blanc farcis,  
Gigot de mouton a la Bretonne, Compote de  
pruneaux et Salate, Butter und Käse.

NEU. Heute Abend:  
Zrazci  
a la Polonoise a  
Portion 50 Pf.

Speisen a la carte in grösster  
Auswahl zu jeder Tageszeit, Schüs-  
seln Mojennaise von Hummer, Huhn, Fisch u.  
Fricassée von Huhn werden ausser dem Hause  
verabreicht.  
Tägliche frische französ. Austern  
in und ausser dem Hause, per Dutzend M. 0,90  
und M. 1,80.

### Thalia-Theater.

Auftreten der Gymnasial-Gesellschaft  
Mr. Stersohn,  
sowie sämtlicher Spezialitäten.  
Erstes Auftreten der Soubrette Frä. Liebrich.  
Harlekin als Skelett.  
Grosse Baubier-Pantomime.  
Anfang 7 1/2 Uhr. Entree 50 Pf.  
O. Keetz.

### Stadt-Theater.

Dienstag, den 1. Februar. Benefiz für den Mi-  
gisseur Herrn H. Kreutzkamp. Novität! Zum  
1. Male: Daniel Nochat. Schanpiel in 5 Akten  
von Victorien Carbau; deutsch von Heinrich Laube.  
In Berlin im Residenz-Theater über 100 Mal auf-  
geführt. Daniel Nochat — Herr H. Kreutzkamp.  
Dugendbilletts haben heute keine Gültigkeit.  
Mittwoch, den 2. Februar. Siebentes und vor-  
letztes Gastspiel des Herrn Direktors A. Varena.  
Novität. Zum 6. Male: Hans Lonei, Komme-  
dientenrath Lonei — Direktor Schirmer. Berthold  
Reinhard — Herr Direktor Varena als Gast.  
Dugend-Billetts haben mit 50 Pf. Anschaf-  
fung Gültigkeit.